

No. 27884

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
VENEZUELA**

**Loan Agreement—*State of Sucre Smallholder Support Project*
(with schedules and General Conditions applicable to
Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated
19 September 1986). Signed at Rome on 29 August 1988**

Authentic text: Spanish.

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on
15 February 1991.*

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
VENEZUELA**

Accord de prêt — *Projet d'appui aux petits exploitants agricoles de l'Etat de Sucre* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 29 août 1988

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 15 février 1991.

[TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

[TRADUCTION]

ACCORD DE PRÊT¹

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 22 February 1989 by notification from the Fund to the Government of Venezuela, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 22 février 1989 par notification du Fonds au Gouvernement vénézuélien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.